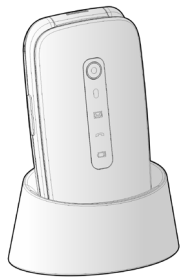
Panasonic

Mode d'emploi

Téléphone Portable facile d'utilisation

N° de modèle **KX-TU550 EX**
(Révision E)



Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Panasonic.
Veuillez lire ce mode d'emploi avant d'utiliser l'unité et gardez-le en lieu sûr pour référence ultérieure.

Avant la première utilisation, reportez-vous à la section « Informations importantes » à la page 4.

Les personnes handicapées peuvent trouver des ressources utiles et des instructions d'installation sur **https://support-fr.panasonic.eu**

Accessoires fournis

– Câble de recharge USB (Art.-Nr. XYT-4P15) : 1 Stk.
– Batterie rechargeable (Art.-Nr. HT464053AR-E) : 1 Stk.
– Casque (Art.-Nr. JYK-E112) : 1 Stk.
– Chargeur (Art.-Nr. PNLC1102ZA) : 1 Stk.

Remarque : Pour des raisons environnementales, ce colis ne comprend pas d'adaptateur secteur USB.
Cet appareil peut être alimenté par la plupart des adaptateurs secteur USB et un câble avec un connecteur USB Type-C.

Table des matières

1 Informations importantes 4

2 Informations générales 12

2.1 Profil 12

2.2 Informations de sécurité 12

2.3 Avertissement de sécurité et mises en garde 13

2.4 Précautions 14

3 Votre téléphone 15

3.1 Aperçu du téléphone 15

3.2 Icônes d'état 15

3.3 Touches de fonction 16

3.4 Indicateur d'état LED 17

3.5 Caractéristiques techniques 18

4 Démarrage 19

4.1 Installation des cartes Nano SIM et de la batterie 19

4.2 Installation de la carte mémoire 20

4.3 Chargement de la batterie 21

4.4 Mise en marche/arrêt du téléphone portable 22

4.5 Connexion au réseau 22

4.6 Réalisation d'appels 23

4.7 Utilisation de l'écouteur 23

5 Méthode de saisie 24

5.1 Icônes des méthodes de saisie 24

5.2 Changement de méthode de saisie 24

5.3 Saisie numérique 24

5.4 Saisie alphabétique et saisie numérique 24
5.5 Insertion d'un symbole 25
6 Utilisation des menus 26
6.1 Contacts 26
6.2 Journaux d'appels 26
6.3 Paramètres 27
6.4 Message 28
6.5 Appareil photo 28
6.6 Profils 28
6.7 Calendrier 28
6.8 Image 28
6.9 Horloge 29
6.10 Calculatrice 29
6.11 Mes fichiers 29
6.12 Bluetooth 29
6.13 Convertir 29
6.14 Boîte à outils SIM 29
7 Annexe 30
Annexe 1 : Manipulation de la batterie, de la carte SIM et de la carte microSD 30
Annexe 2 : Dépannage 31
Annexe 3 : Pour utilisation ultérieure 32
Annexe 4 : Service commercial 33
Annexe 5 : Consommation Énergétique de l'Équipement 35
Annexe 6 : Symbole graphique 36

1 Informations importantes

Pour votre sécurité

Lisez attentivement cette section avant d'utiliser le produit de manière à être assuré que vous l'employez d'une façon appropriée et sûre. Vous risquez sinon de provoquer des dommages matériels, des blessures graves, voire des accidents mortels, ou d'être dans l'illégalité.

⚠ ATTENTION

Connexion électrique

- Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée sur le produit.
- Ne surchargez pas les prises électriques et les cordons d'alimentation. Ceci risque de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- Insérez complètement le câble de recharge USB dans la prise de courant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une décharge électrique et/ou une accumulation de chaleur qui peut provoquer un incendie.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique et retirez la batterie du téléphone s'il émet de la fumée, une odeur anormale ou fait un bruit inhabituel. Ces situations pourraient en effet provoquer un incendie ou une décharge électrique. Assurez-vous que la fumée a cessé et contactez un centre de service agréé.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique et ne touchez jamais ses composants internes si le boîtier est ouvert.
- Ne touchez jamais la fiche avec des mains humides. Il existe un danger de décharge électrique.

Mise en service

- Ce produit n'est pas imperméable. Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou à une source d'humidité.
- Gardez tous les accessoires, cartes SIM et microSD incluses, hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion.
- Ce produit émet des ondes radio et peut provoquer des interférences avec d'autres périphériques électroniques.
- Évitez de tirer ou de tordre le câble de recharge USB, ou de le placer sous des objets lourds.
- Pour éviter de causer des dommages matériels importants à ce produit, évitez les chocs importants et les manipulations brusques.
- Afin d'éviter les dommages et les anomalies de fonctionnement, ne modifiez pas la carte SIM ou la carte microSD et ne touchez pas aux contacts dorés de la carte.

Batteries

- Utilisez uniquement la batterie spécifiée.
- Il existe un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type de batterie incorrect. Mettez au rebut les batteries usagées conformément aux instructions.
- N'ouvrez pas, ne perforez pas, n'écrasez pas la batterie ou ne la laissez pas tomber. Une batterie endommagée ne doit pas être utilisée. Vous risquez sinon de provoquer un incendie, une explosion, une surchauffe ou une fuite de l'électrolyte.

- Cessez immédiatement d'utiliser la batterie et éloignez-la du feu si elle émet une odeur anormale ou que l'électrolyte fuit. Les fuites d'électrolyte peuvent provoquer des incendies ou des brûlures.
- Ne touchez pas l'électrolyte qui s'est échappé si la batterie fuit. Vous risquez de provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique et pourrait être nocif si avalé. Si vous entrez en contact avec la substance, lavez immédiatement les zones touchées à l'eau et consultez un médecin.
- Manipulez la batterie avec précaution. Ne la mettez pas en contact avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets ou clés car cela risquerait de provoquer un court-circuit et la batterie et/ou les matériaux conducteurs pourraient surchauffer et occasioner des brûlures.
- N'utilisez pas et ne rechargez pas une batterie mouillée. Vous risquez sinon de provoquer un incendie, une explosion, une surchauffe ou une fuite de l'électrolyte.
- Chargez la batterie fournie avec ce produit ou identifiée pour une utilisation avec ce produit conformément aux instructions et limitations spécifiées dans le présent manuel.
- N'utilisez qu'un chargeur compatible pour recharger la batterie. N'altérez pas le chargeur. Le non-respect de ces instructions risque de faire gonfler ou exploser la batterie.
- Ne placez pas de matériau conducteur, tel que des pièces ou des épingles à cheveux, sur les contacts de charge. Vous risquez de provoquer une surchauffe.
- La désactivation des connexions radio, comme le Bluetooth, a un impact positif sur la consommation d'énergie.
- L'exposition à des températures élevées et basses, ainsi qu'à une charge sous-optimale ou rapide, nuit à la durée de vie de la batterie.
- Évitez l'utilisation dans les conditions suivantes :
  - Températures extrêmes élevées ou basses pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
  - Le remplacement de la batterie par un type inapproprié peut entraîner l'annulation de la garantie.
  - La destruction d'une batterie par le feu ou dans un four chaud, ou par écrasement ou par coupure mécanique, peut entraîner une explosion.
  - Une température extrêmement élevée et / ou une pression d'air extrêmement basse peuvent entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Mesures de précaution

- Débranchez le produit de la prise électrique avant tout nettoyage. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou à aérosol.
- Ne démontez pas le produit.
- Évitez que des liquides, par exemple de l'eau, ou des corps étrangers tels que des pièces de monnaie ou des matériaux inflammables, ne pénètrent dans le logement de la carte SIM. Ceci risque de provoquer un incendie, une décharge électrique ou un dysfonctionnement.
- Ne laissez pas ce produit à proximité de sources de chaleur (par exemple des radiateurs, une cuisinière, etc.), exposé à la lumière directe du soleil ou dans une voiture au soleil. Ne le laissez pas dans une pièce où la température est inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C.
- Vous ne devez pas utiliser le téléphone dans un avion. Eteignez le téléphone au moment d'embarquer dans un avion. Désactivez la fonction d'alarme pour que le téléphone ne puisse pas s'allumer automatiquement. L'utilisation de ce téléphone à bord d'un avion peut être dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et perturber les communications sans fil. Elle peut également être illégale.

- Vous ne devez pas utiliser ce produit dans les postes d'approvisionnement. Les utilisateurs doivent observer les restrictions applicables sur l'utilisation d'équipements radio dans les dépôts de fuel, les usines chimiques ou tout lieu où des processus d'explosion sont en cours.
- Il est impératif que les conducteurs maîtrisent à tout moment leur véhicule. N'utilisez pas un téléphone pendant que vous conduisez. Trouvez d'abord un endroit sûr où vous arrêter. Ne parlez pas dans un microphone mains libres si cette opération vous déconcentre de la route. Familiarisez-vous toujours attentivement avec les restrictions applicables à l'utilisation des téléphones dans les zones où vous conduisez, et respectez-les à tout moment.
- Les signaux radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques dans les véhicules à moteur (par exemple, l'injection d'essence, les systèmes d'air bag) qui n'ont pas été installés ou protégés de manière adéquate. Pour plus d'informations, consultez le fabricant de votre véhicule ou de son équipement.
- L'écoute à un volume excessivement élevé à l'aide d'écouteurs, d'un casque ou autre système d'écoute personnelle peut entraîner une perte d'audition.
- Afin d'éviter toute lésion auditive, n'écoutez pas à des volumes élevés pendant des périodes de temps prolongées.

- Ne dirigez pas la lampe torche à proximité des yeux d'une autre personne et face aux conducteurs. Vous risquez de provoquer des blessures ou d'occasionner des accidents.
- Il est recommandé d'utiliser cet équipement dans de bonnes conditions de réception. Dans un endroit où la réception est bonne, l'écran LCD affichera ce qui suit. Exemple :

- Il est recommandé d'utiliser un kit mains libres, et dans ce cas, tenez le téléphone éloigner du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

1. Ne jetez pas la batterie au feu.
2. Ne laissez pas tomber la batterie.
3. Ne démontez pas la batterie.
4. Ne laissez pas les enfants jouer avec la batterie.

Précautions médicales

- Consultez le fabricant de tout dispositif médical personnel (par exemple stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs automatiques implantés) pour vous assurer qu'ils sont correctement protégés contre l'énergie radioélectrique externe.
- Le WTR (Wireless Technology Research) recommande une séparation minimale de 15,3 cm entre un périphérique sans fil et un dispositif médical implanté, tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur automatique implanté, pour éviter toute interférence potentielle avec l'appareil médical. Si vous avez des raisons de suspecter que votre téléphone interfère avec votre stimulateur cardiaque ou autre dispositif médical, éteignez immédiatement le téléphone et contactez le fabricant du stimulateur cardiaque ou autre dispositif médical.
- Éteignez l'appareil dans les hôpitaux ou les établissements de santé si la réglementation affichée dans es zones vous interdit d'utiliser l'appareil. Il est possible que les hôpitaux ou les établissements de santé utilisent des équipements potentiellement sensibles à l'énergie radioélectrique externe.

⚠ ATTENTION

Mise en service

- Il est recommandé de conserver un enregistrement écrit des données importantes que vous stockez dans votre téléphone ou votre carte SIM afin d'éviter toute perte accidentelle.

Environnement d'utilisation

- Ne placez pas de cartes magnétiques ou objets similaires à proximité du téléphone. Les données magnétiques présentes sur les cartes de paiement, les cartes de téléphone, les disquettes et autres supports risquent d'être effacées.
- Ne placez pas de substances magnétiques à proximité du téléphone. Un magnétisme important peut affecter le fonctionnement de l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre produit, observez toujours des précautions de sécurité élémentaires afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, notamment :

1. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau. Évitez, par exemple, les zones situées à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à lessive ou d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser d'utiliser le téléphone s'il est en cours de charge pendant une tempête électrique. Il peut exister un risque rare de décharge électrique en cas de foudre.
3. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz en vous tenant à proximité de la fuite.
4. Utilisez uniquement le câble de recharge USB et la batterie indiqués dans le présent manuel. N'in cinérez pas la batterie. Elle pourrait exploser. Elles doivent être mises au rebut conformément à la réglementation locale.
5. Ne peignez pas le téléphone et n'apposez pas d'étiquette épaisse dessus. Le téléphone risque de ne pas fonctionner correctement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pour des performances optimales

Environnement

- Le produit ne doit pas être exposé à de la fumée excessive, de la poussière, de l'humidité, des températures élevées et des vibrations.
- Pour éviter tout dommage, rechargez la batterie uniquement lorsque la température est comprise entre 10 °C et 40 °C.

Entretien habituel

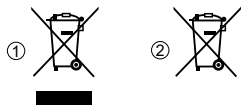
- **Essuyez la surface extérieure du produit et/ou des contacts de charge avec un chiffon doux et sec.**
- N'utilisez pas de benzène, diluant ou toute poudre abrasive.

Autres informations

Avis relatif à la mise au rebut, au transfert ou au retour du produit

● Ce produit et la carte SIM peuvent stocker des informations privées/confidentielles vous appartenant. Pour protéger votre vie privée et votre confidentialité, nous vous conseillons d'effacer de la mémoire les informations telles que les contacts mémorisés dans la liste des contacts, les journaux d'appels et les messages SMS/MMS avant de mettre au rebut, de transférer ou de retourner le produit.

L'élimination des équipements et des piles/batteries usagés (Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.)



Apposés sur le produit lui-même, sur son emballage ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ces pictogrammes (①, ②) indiquent que les batteries et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.
Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles/batteries et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.
En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement.
Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales.
Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser de pièces d'équipements électriques ou électroniques, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne

Ces symboles (①, ②) ne sont valables que dans l'Union Européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.

Note relative au pictogramme à apposer sur les piles/batteries

Si ce pictogramme (②) est combiné avec un symbole chimique, il répond également aux exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

Note relative à la procédure de retrait des batteries

Reportez-vous à « Annexe 1 : Manipulation de la batterie, de la carte SIM et de la carte microSD » à la page 30.

Marques commerciales

- Le logo microSDHC est une marque déposée de SD-3C, LLC.
- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques de commerce déposées de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Panasonic Holdings Corporation s'effectue sous licence.
- Les autres marques commerciales mentionnées ici sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Avis

- Le téléphone prend en charge les cartes mémoire microSD et microSDHC. Dans le présent document, le terme carte microSD est utilisé en tant que terme générique pour faire référence à toutes les cartes prises en charge.

Informations sur l'écoconception du produit

Pour plus d'informations sur l'efficacité énergétique du produit (Règlement (UE) 2023/826 De La Commission), veuillez vous rendre sur notre site Web, www.panasonic.com, et entrer le numéro du modèle dans la zone de recherche.

SAR (ou DAS : Débit d'Absorption Spécifique)

Ce modèle répond aux directives internationales et aux exigences de l'Union européenne concernant l'exposition aux ondes radio. Votre appareil sans fil est un transmetteur et récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio fixées par les directives internationales. Ces directives ont été développées par l'organisme scientifique indépendant CIPRNI et incluent des marges de sécurité conçues pour assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé. Ces directives constituent également la base des réglementations et normes internationales en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.
Ces directives utilisent une unité de mesure connue sous le nom de Débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite DAS pour les périphériques sans fil est de 2 W/kg.
La valeur DAS la plus élevée pour ce périphérique testé au niveau de la tête est de : 0,63 W/kg.
La valeur DAS la plus élevée pour ce périphérique testé au niveau du corps est de : 1,78 W/kg*1
La limite de DAS pour les appareils sans fil est de 4 W/kg.
La valeur DAS la plus élevée pour cet appareil testé sur un portable était : 3,48 W/kg*2
La valeur DAS étant mesurée sur la base de la puissance de transmission la plus élevée du périphérique, la valeur DAS réelle de cet appareil en cours de fonctionnement est généralement plus faible que celle indiquée ci-dessus. Ce phénomène est dû aux changements automatiques de niveau de puissance de l'appareil afin qu'il utilise uniquement le niveau minimum nécessaire pour communiquer avec le réseau.
CIPRNI (http://www.icnirp.org)

*1 Ce périphérique a été testé dans le cadre d'une utilisation standard à même le corps, le dos du téléphone se trouvant à une distance de 0,5 cm du corps.

*2 Ce périphérique a été testé dans le cadre d'une utilisation standard à même le corps, le dos du téléphone se trouvant à une distance de 0 cm du corps.

Spécifications

- **Norme :**
  GSM 900/1800 MHz, WCDMA 900/2100 MHz
  LTE B1/B3/B7/B8/B20/B38
  Bluetooth version 5.0, catégorie 2
  USB version 2.0
- **Écran :** TFT couleur de 2,8 pouces (QVGA : 240 x 320 pixels)
- **Appareil photo :** 1,2 MP (par logiciel)
- **Plage de fréquences :**
  GSM 900 : 880 - 915 MHz, 925 - 960 MHz
  DCS 1800 : 1710 - 1785 MHz, 1805 - 1880 MHz
  WCDMA 900 : 880 - 915 MHz, 925 - 960 MHz
  WCDMA 2100 : 1920 - 1980 MHz, 2110 - 2170 MHz
  LTE B1 : 1920 - 1980 MHz, 2110 - 2170 MHz
  LTE B3 : 1710 - 1785 MHz, 1805 - 1880 MHz
  LTE B7 : 2500 - 2570 MHz, 2620 - 2690 MHz
  LTE B8 : 880 - 915 MHz, 925 - 960 MHz
  LTE B20 : 832 - 862 MHz, 791 - 821 MHz
  LTE B38 : 2570 - 2620 MHz
  Bluetooth : 2,402 - 2,480 GHz
- **Puissance de transmission RF :**
  GSM 900 : 35 dBm (max.)
  DCS 1800 : 32 dBm (max.)
  WCDMA 900 : 25 dBm (max.)
  WCDMA 2100 : 25 dBm (max.)
  LTE B1 : 25 dBm (max.)
  LTE B3 : 25 dBm (max.)
  LTE B7 : 25 dBm (max.)
  LTE B8 : 25 dBm (max.)
  LTE B20 : 25 dBm (max.)
  LTE B38 : 25 dBm (max.)
  Bluetooth : 4 dBm (max.)
- **Alimentation électrique :**
  CC 5 V, 700 mA
- **Borne de recharge :**
  Forme USB Type C
- **Câble de recharge USB :**
  Environ 1,5 m
  (Fiche d'entrée : Forme USB Type A, Fiche de sortie : Forme USB Type C)
- **Conditions d'utilisation/charge :**
  Utilisation : 0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % d'humidité relative de l'air (sec)
  Charge : 10 °C – 40 °C
- **Batterie :** Li-Ion 3,7 V/1 100 mAh
- **Performances de charge de la batterie 100 % (fournie) :**
  GSM En conversation :
  Environ 6 heures[*1]
  WCDMA En conversation :
  Environ 5,5 heures
  VoLTE En conversation :
  Environ 4 heures
  En veille : Environ 290 heures[*1*2]
- **Antenne :** Interne
- **Type de carte SIM :**
  Nano SIM (SIM unique)
- **Type de carte mémoire :**
  microSD, microSDHC jusqu'à 32 Go (non fournie)

[*1] L'autonomie dépend de l'environnement d'utilisation, de l'âge de la batterie et de son état. Les valeurs ont été calculées selon la norme GSMA TS.09.

[*2] Le voyant d'appel entrant et le voyant de message clignotent en cas d'appel manqué ou de réception d'un nouveau message. La durée de veille diminue si vous laissez le voyant clignoter.

2 Informations générales

- Ce téléphone est conçu pour fonctionner sur les réseaux GSM 900/1800 MHz, WCDMA 900/2100 MHz, LTE B1/B3/B7/B8/B20/B38.
- Cet équipement est conçu pour être utilisé dans l'UE.
- En cas de problème, vous devez dans un premier temps contacter votre fournisseur d'équipement.
- Pour une utilisation dans un autre pays, veuillez contacter votre fournisseur d'équipement.

Déclaration de conformité

Ci-après, déclare que le radio équipement de type Téléphone Portable facile d'utilisation KX-TU550 et est conforme à la directive 2014/53/EU (pour l'UE) et au Règlement sur les équipements radioélectriques de 2017 (pour le Royaume-Uni). Le texte complet de la déclaration EU et Royaume-Uni de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents

Accessoires supplémentaires/de remplacement

Veuillez contacter votre revendeur ou votre bureau de vente Panasonic pour toute information concernant la vente.

Article accessoire	N° de modèle
Batterie rechargeable	HT464053AR-E Batterie lithium-ion (Li-Ion)
Casque	JYK-E112

2.1 Profil

Veuillez lire attentivement ce manuel pour tirer le meilleur profit de votre téléphone.
Notre société peut modifier ce téléphone portable sans avis écrit préalable et se réserve le droit final d'interpréter les performances de ce téléphone portable.
En raison de la diversité de logiciels et d'opérateurs réseau, l'écran de votre téléphone peut avoir une apparence différente. Reportez-vous à votre téléphone pour plus de détails.

2.2 Informations de sécurité

Si votre téléphone est perdu ou volé, demandez à votre opérateur téléphonique de désactiver votre carte SIM (une couverture réseau est requise). Vous pouvez ainsi éviter des pertes économiques provoquées par une utilisation non autorisée.
Veuillez prendre les mesures suivantes pour éviter que votre téléphone soit utilisé de façon non autorisée :
Définissez un code PIN pour la carte SIM
Définissez un mot de passe pour le téléphone

2.3 Avertissement de sécurité et mises en garde

Avertissement de sécurité

- **La sécurité routière avant tout**
  N'utilisez pas un téléphone portable au volant. Utilisez un kit mains-libres pour répondre à vos appels importants au volant. Dans certains pays, passer ou recevoir des appels au volant est illégal.
- **Utilisation dans les avions**
  Les périphériques sans fil peuvent provoquer des interférences dans un avion. L'utilisation d'un téléphone portable pendant un vol est illégale et risquée. Assurez-vous d'éteindre votre téléphone portable pendant les vols.
- **Utilisation avant d'entrer dans des zones à risque**
  Respectez scrupuleusement les lois, codes et réglementations relatifs à l'utilisation de téléphones portables dans des zones à risque. Éteignez votre téléphone portable avant d'entrer dans un endroit susceptible d'exploser (par ex. : une station-service, un réservoir d'huile, une usine chimique, etc.) ou dans un endroit où des opérations de dynamitage sont en cours.
- **Respectez toutes les réglementations particulières**
  Observez toutes les réglementations particulières en vigueur dans des endroits tels que les hôpitaux et éteignez toujours votre téléphone lorsqu'il est interdit de l'utiliser ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou une situation de danger. Utilisez correctement votre téléphone portable près de dispositifs médicaux tels que des stimulateurs cardiaques, des prothèses auditives et d'autres dispositifs médicaux électroniques, car cela risque de provoquer des interférences avec ces dispositifs.
- **Interférences**
  Les interférences radio peuvent avoir une incidence sur la qualité sonore d'un téléphone portable. Une antenne est intégrée à l'intérieur du téléphone portable. Elle est située sous le microphone. Ne touchez pas la zone de l'antenne pendant une conversation, car il est possible que la qualité de la conversation se détériore.
- **Entretien par des personnels qualifiés**
  Seulement un personnel qualifié est autorisé à installer ou réparer le téléphone. L'installation ou la réparation du téléphone portable par vos propres moyens peut provoquer une situation dangereuse et va à l'encontre des règles de la garantie.
- **Accessoires et batteries**
  Utilisez uniquement des accessoires et des batteries homologuées.
- **Utilisation judicieuse**
  Utilisez l'appareil de manière normale et appropriée.
- **Appels d'urgence**
  Assurez-vous que le téléphone est allumé et en service, saisissez le numéro des services d'urgence, par exemple le 112, puis appuyez sur la touche d'appel. Indiquez votre position et décrivez brièvement votre situation. Ne mettez pas fin à l'appel tant que la personne au bout du fil ne vous l'ait pas indiqué.

Remarque : Tout comme les autres téléphones portables, ce téléphone portable ne prend pas nécessairement en charge toutes les fonctionnalités décrites dans ce manuel en raison de problèmes réseau ou de transmission radio. Certains réseaux ne prennent pas en charge le service d'appel d'urgence. Par conséquent, ne comptez pas uniquement sur le téléphone portable pour les communications critiques (par ex. : premiers soins). Veuillez contacter l'opérateur réseau local.

2.4 Précautions

Ce téléphone portable a été soigneusement conçu. Soyez extrêmement prudent lors de son utilisation. Les suggestions suivantes permettent de passer la période de garantie sans problèmes et d'allonger la durée de vie du téléphone portable :

- Maintenez le téléphone portable et tous ses accessoires hors de portée des enfants.
- Maintenez le téléphone portable au sec. Maintenez le téléphone portable à l'abri de la pluie, de l'humidité ou d'autres substances qui risquent de corroder ses circuits électroniques.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas le téléphone portable dans des endroits poussiéreux, car il est possible que certaines pièces actives du téléphone portable soient endommagées.
- Ne stockez pas le téléphone portable dans un endroit à haute température. La température élevée risque de réduire la durée de vie des circuits électroniques et d'endommager la batterie et certains composants en plastique.
- Ne stockez pas le téléphone portable dans un endroit à basse température. Sinon, de l'humidité sera cumulée à l'intérieur du téléphone portable, ce qui endommagera les circuits électroniques lorsque le téléphone portable est déplacé dans un endroit où la température est constante.
- Ne jetez pas, ne cognez pas et ne frappez pas le téléphone portable, car vous risquez de détruire ses circuits internes et ses composants de haute précision.

3 Votre téléphone

3.1 Aperçu du téléphone

3.2 Icônes d'état

Le tableau ci-dessous présente différentes susceptibles d'apparaître dans la barre d'état lors de l'utilisation du téléphone. Hormis les icônes relatives au niveau de puissance du signal et au niveau de charge, les autres icônes s'affichent selon le mode sélectionné et la priorité du téléphone.

Icône	Description
VoLTE	Indique que le réseau prend en charge la fonction VoLTE.
	Indique la puissance du signal réseau.
	Indique la capacité actuelle de la batterie.
	Indique un message non lu.
	Indique que la capacité du message est complète.
	Indique un appel manqué.
	Indique que le son est réglé sur Sonnerie uniquement.
	Indique que le profil actuel est extérieur.
	Indique que le son est réglé sur Vibreur uniquement.

Icône	Description
	Indique que le profil actuel est réunion.
	Indique que le mode de profil actuel est le mode Écouteur.
	Indique que l'alarme est activée.
	Indique que le Bluetooth est activé.
	Indique que le Bluetooth est activé mais que la visibilité est désactivée.
	Indique que le réseau est en itinérance.
	Indique que la torche est allumée.
ECO	Indique que le mode de recharge éco est activé.

3.3 Touches de fonction

Le téléphone propose les touches suivantes :

- **Touches programmables gauche et droite**
  La ligne inférieure de l'écran affiche les fonctions des touches programmables gauche et droite.
- **Touche d'appel/de réponse**
  Appuyez sur cette touche pour effectuer un appel en saisissant le numéro souhaité ou en sélectionnant le contact dans le répertoire, appuyez pour recevoir un appel entrant ou appuyez en état de veille pour afficher le dernier appel enregistré.
- **Touche marche/arrêt**
  Appuyez sur cette touche pour mettre fin à la composition d'un appel ou à un appel entrant; ou appuyez pour quitter le menu et revenir à l'état de veille. Maintenez cette touche enfoncée deux ou trois secondes pour allumer/éteindre le téléphone portable.
- **Touche de navigation**
  Appuyez sur cette touche pour parcourir les options lors de la navigation dans une liste de fonctions. En mode d'édition, actionnez les touches directionnelles pour naviguer.
- **Touche centrale (Touche OK)**
  Appuyez sur cette touche pour confirmer une sélection.
- **Touche de numérotation à effleurement**
  Appuyez sur la touche de numérotation à effleurement [I] à [III] pour attribuer un contact.
  Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour composer le numéro.
- **Touche appareil photo**
  Appuyez sur ce bouton pour ouvrir l'appareil photo.
- **Touches numériques, touches * et #**
  Appuyez sur les touches 0 à 9 pour saisir ou modifier un état, ou pour saisir des numéros et des caractères.
  Les touches * et # représentent différentes fonctions dans différents états ou différents menus de fonctions.
  Maintenez la touche # enfoncée pendant 2 secondes en état de veille pour activer ou désactiver le mode silencieux.
  Il peut être changé en mode Normal, Silencieux et Réunion.
  Appuyez sur la touche # en état d'édition pour basculer entre les méthodes de saisie.
  Appuyez sur la touche * en état d'édition pour sélectionner un symbole.
  Appuyez deux fois sur la touche * pour saisir « + » sur l'interface de veille.
  Appuyez rapidement sur la touche * pour saisir « P » ou « W ». « P » et « W » sont utilisés pour appeler le poste, « + » est utilisé pour composer un numéro international.
- **1 ( ) touche**
  Effectuez un appui long pour composer le numéro de messagerie vocale, si vous l'avez défini.
- **2–9 touches**
  Effectuez un appui long pour composer le numéro d'appel abrégé, si vous l'avez défini.

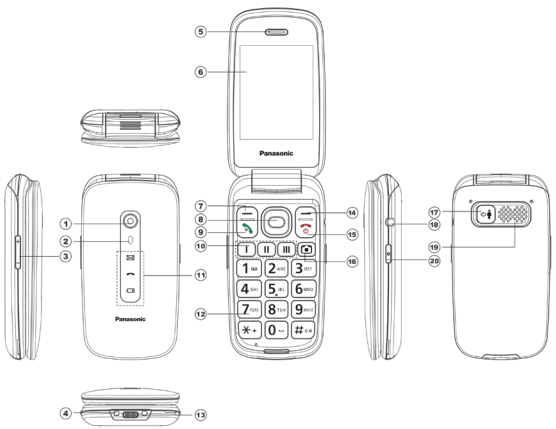
3.4 Indicateur d’état LED

Indicateur de message clignote lorsqu’un nouveau message est message est reçu.

Indicateur d’appel entrant clignote lorsqu’un appel est reçu un appel entrant, lorsque vous avez un appel manqué.

L’indicateur de batterie s’allume pendant la charge :

- Clignotant : la batterie est faible, Clignotant: la batterie est faible ou la charge est incorrecte.



1	Appareil photo	11	Indicateur d’état LED
2	Lampe	12	Clavier
3	Touche du volume	13	Prise USB
4	Contacts de charge	14	Touche droite
5	Récepteur	15	Touche marche/arrêt
6	Écran	16	Touche appareil photo
7	Touche gauche	17	Touche SOS
8	Touche centrale (Touche OK)	18	Prise écouteur
9	Touche d’appel/de réponse	19	Haut-parleur
10	Touche de numérotation à effleurement	20	Bouton lampe

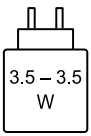
3.5 Caractéristiques techniques

Téléphone
Dimensions : Environ 111 × 59 × 23 mm
Poids : Environ 133 g (avec batterie)

Chargeur
Dimensions : Environ 45 × 88 × 66 mm
Poids : Environ 53 g

Batterie lithium-ion
Capacité nominale : 1 100 mAh
GSM en conversation : Environ 6 heures
WCDMA en conversation : Environ 5,5 heures
VoLTE en conversation : Environ 4 heures
En veille : Environ 290 heures

Veuillez vous reporter à leurs étiquettes respectives pour plus d'informations sur la batterie et le chargeur.



La puissance fournie par le chargeur doit être d'au au minimum 3,5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 3,5 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

4 Démarrage

4.1 Installation des cartes Nano SIM et de la batterie

Une carte SIM contient des informations utiles, notamment votre numéro de téléphone portable, votre code PIN (numéro d'identification personnelle), votre code PIN2, votre code PUK (clé de déblocage du code PIN), votre code PUK2 (clé de déblocage du code PIN2), le numéro IMSI (International Mobile Subscriber Identity), les informations réseau, les données de vos contacts et les données des messages courts.

Remarque : Après avoir allumé votre téléphone portable, patientez quelques secondes avant de retirer ou d'insérer une carte SIM.
Soyez prudent lors de la manipulation d'une carte SIM, car la friction ou le pliage risquent d'endommager la carte SIM.
Maintenez le téléphone portable et ses accessoires, tels que les cartes SIM, hors de portée des enfants.

Mise en service

- Maintenez la touche d'arrêt enfoncée pendant quelques secondes pour éteindre le téléphone portable.
- Accrochez votre ongle dans l'écart entre la couverture et soulevez-la.
- Tirez la batterie vers l'extérieur puis soulevez-la.
- Insérez légèrement la carte SIM dans le logement prévu à cet effet. Avec la partie dorée de la carte orientée vers le bas, insérez la carte SIM complètement.
- Placez les contacts en métal de la batterie face aux contacts en métal du logement de la batterie, puis appuyez sur la batterie pour la verrouiller en place.

Utilisation du code

Le téléphone portable et les cartes SIM prennent en charge plusieurs types de mots de passe pour éviter que le téléphone et les cartes SIM soient utilisés de manière abusive. Lorsque vous êtes invité à saisir un des codes indiqués ci-dessous, saisissez simplement le code correct puis appuyez sur la touche OK. Si vous saisissez un code erroné, appuyez sur la touche programmable droite pour l'effacer, puis saisissez le code correct.

Code de verrouillage du téléphone

Le code de verrouillage du téléphone peut être défini pour éviter toute utilisation abusive de votre téléphone portable. Le code de verrouillage initial du téléphone est défini lors du mode de bienvenue. Si le code de verrouillage du téléphone est défini, vous devez saisir le code de verrouillage du téléphone lorsque vous allumez le téléphone portable. Pour désactiver le code de verrouillage du téléphone, allez dans Paramètres > Sécurité > Verrouillage téléphone.

PIN

Le code PIN (numéro d'identification personnelle, composé de 4 à 8 chiffres) permet d'éviter que votre carte SIM ne soit utilisée par des personnes non autorisées. En général, le code PIN est fourni avec la carte SIM par l'opérateur réseau. Si la vérification du code PIN est activée, vous devez saisir le code PIN chaque fois que vous mettez votre téléphone portable en marche. La carte SIM sera bloquée après trois saisies successives d'un code PIN erroné. Voici les méthodes de déverrouillage :

- Saisissez le code PUK correct conformément aux astuces affichées à l'écran pour déverrouiller la carte SIM.
- Saisissez ensuite le nouveau code PIN et appuyez sur la touche OK.
- Saisissez une nouvelle fois le nouveau code PIN et appuyez sur la touche OK.
- Si le code PUK saisi est correct, la carte SIM sera débloquée et le code PIN sera réinitialisé.

Remarque : La carte SIM sera bloquée après trois saisies successives d'un code PIN erroné. Pour débloquer la carte SIM, vous devez saisir le code PUK. En règle générale, le code PUK peut être obtenu auprès de l'opérateur réseau.

PUK

Le code PUK (clé de déblocage personnelle) est nécessaire pour remplacer un code PIN bloqué. Il est fourni avec la carte SIM. Si tel n'est pas le cas, contactez votre opérateur réseau. Si vous saisissez 10 fois un code PUK erroné, la carte SIM ne sera plus valide. Veuillez contacter l'opérateur réseau pour remplacer la carte SIM.

Code d'interdiction

Un code d'interdiction est nécessaire pour définir la fonction d'interdiction d'appels. Vous pouvez obtenir ce code auprès de l'opérateur réseau pour définir la fonction d'interdiction d'appels.

4.2 Installation de la carte mémoire

La carte mémoire est une carte de stockage mobile et enfichable à l'intérieur du téléphone portable.

Pour installer la carte mémoire, insérez-la à l'intérieur de son logement.

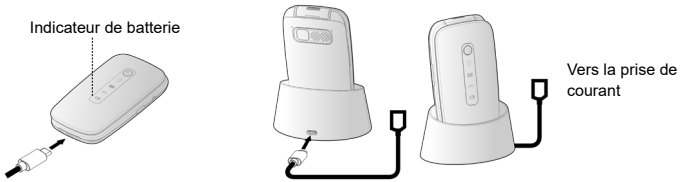
Pour retirer la carte mémoire, sortez-la du logement.

Remarque :

1. Le téléphone portable ne peut pas identifier automatiquement la carte mémoire insérée lorsque l'appareil est mis en marche. Vous devez éteindre le téléphone portable, puis le remettre en marche pour qu'il identifie la carte mémoire.
2. La carte mémoire est un objet minuscule. Conservez-la hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne l'avalent.

4.3 Chargement de la batterie

Connexion USB **Utilisation du chargeur**



Remarque :

- Lorsque la charge commence, le téléphone sonne et le témoin de batterie s'allume.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, le témoin de batterie s'éteint.
- La batterie au lithium fournie avec le téléphone portable peut être utilisée immédiatement après sa sortie de l'emballage.
- Votre téléphone portable peut surveiller et afficher l'état de la batterie.
- Normalement, l'énergie restante de la batterie est indiquée par l'icône de niveau de batterie située dans le coin supérieur droit de l'écran d'affichage.
- Lorsque l'énergie de la batterie est insuffisante, le téléphone portable affiche « Batterie faible ». Si vous avez défini une tonalité d'alerte, celle-ci est émise lorsque le niveau de la batterie est trop faible.
- Une animation de chargement apparaît lorsque la batterie est en cours de chargement. Une fois le chargement terminé, l'animation disparait.

Utilisation d'un adaptateur de voyage :

- Installez la batterie dans le téléphone portable avant de la charger.
- Branchez l'adaptateur du chargeur de voyage sur la prise de chargement du téléphone portable.

Assurez-vous que l'adaptateur est entièrement inséré.

- Insérez la prise du chargeur de voyage dans une prise électrique adapté.
- Durant le chargement, les grilles de niveau de la batterie dans l'icône de la batterie clignotent jusqu'au chargement complet de la batterie.
- Il est normal que la batterie devienne chaude pendant le temps de chargement.
- L'icône de la batterie s'arrête de clignoter une fois le processus de chargement terminé.

Remarque : Vérifiez que la prise du chargeur, la prise de l'écouteur et la prise du câble de recharge USB sont insérées dans la bonne direction. Leur insertion dans la mauvaise direction est susceptible de provoquer un échec du chargement ou d'autres problèmes.
Avant le chargement, vérifiez que la tension standard et la fréquence de l'alimentation secteur locale correspondent à la tension nominale et à la puissance du chargeur de voyage.

Utilisation de la batterie

Les performances d'une batterie dépendent de nombreux facteurs : la configuration du réseau radio, la puissance du signal, la température ambiante, les fonctions ou paramètres choisis, les accessoires du téléphone et le mode vocal, données ou autre application que vous choisissez d'utiliser.

Afin de garantir des performances optimales à votre batterie, veuillez vous conformer aux règles suivantes :

- Utilisez uniquement la batterie fournie par le fournisseur. Dans le cas contraire, des dommag es ou des blessures sont susceptibles de se produire pendant le chargement.
- Éteignez le téléphone portable avant de retirer la batterie.
- Le processus de chargement est plus long pour une batterie neuve ou pour une batterie non utilisée pendant une période prolongée. Si la tension de la batterie est trop faible pour permettre la mise en marche du téléphone portable, chargez la batterie plus longtemps. Dans ce cas, l'icône de la batterie ne se met à clignoter qu'après un long moment après le début du chargement.
- Durant le chargement, veillez à placer la batterie dans un environnement à température ambiante ou proche de la température ambiante.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser la batterie si cette dernière dégage une odeur, surchauffe, présente des fissures, est déformée ou présente d'autres dommages, ou en cas de fuite d'électrolyte.
- La batterie s'use avec le temps. Un temps de chargement plus long est nécessaire lorsque la batterie est mise en service depuis longtemps. Si la durée totale d'utilisation diminue alors que le temps de chargement augmente alors que la batterie est correctement chargée, achetez une batterie standard auprès d'un fabricant de pièces d'origine ou utilisez une batterie homologuée par notre entreprise. L'utilisation d'accessoires de mauvaise qualité est susceptible d'endommager votre téléphone portable, voire même de présenter un danger.

Remarque : Afin de garantir votre sécurité personnelle et de protéger l'environnement, ne jetez pas la batterie. Rapportez l'ancienne batterie au fabricant du téléphone portable ou placez-la dans une zone dédiée à la récupération des batteries. Ne jetez aucune batterie avec les déchets ménagers.
Avertissement : Un court-circuit de la batterie est susceptible de provoquer une explosion, un incendie, des blessures corporelles ou d'autres problèmes graves.

4.4 Mise en marche/arrêt du téléphone portable

Maintenez la touche d'arrêt enfoncée pendant quelques secondes pour mettre en marche le téléphone portable. Une animation de mise en marche apparaît à l'écran.
Saisissez le code de verrouillage du téléphone et appuyez sur la touche OK si le téléphone portable vous invite à saisir le code de verrouillage de l'appareil. Le code est celui que vous avez créé lors du mode d'accueil.
Saisissez le code PIN et appuyez sur la touche OK si le téléphone portable vous invite à saisir le code PIN.
Le code PIN est fourni par l'opérateur réseau lors de l'achat d'une nouvelle carte SIM.
Accédez à l'interface de veille.
Pour éteindre le téléphone portable, maintenez la touche d'arrêt enfoncée pendant quelques secondes.

4.5 Connexion au réseau

Une fois la carte SIM et le téléphone portable déverrouillés, ce dernier recherche automatiquement un réseau disponible. Une fois le réseau trouvé, le téléphone portable passe à l'état de veille. Lorsque le téléphone portable est enregistré sur le réseau, le nom de l'opérateur réseau s'affiche à l'écran. Vous pouvez alors émettre ou recevoir des appels.

4.6 Réalisation d'appels

Dans l'interface de veille, appuyez sur les touches numériques pour saisir l'indicatif régional et le numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche d'appel pour effectuer l'appel. Pour passer en mode mains libres, appuyez sur la touche centrale. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche d'arrêt.

- **Réalisation d'un appel international**
  Appuyez deux fois sur la touche * et saisissez « + ». Saisissez ensuite l'indicatif du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone. Enfin, appuyez sur la touche de composition.
- **Réalisation d'un appel vers un numéro du répertoire**
  Accédez au répertoire et utilisez les touches directionnelles vers le haut ou le bas pour rechercher le numéro que vous souhaitez appeler.
  Appuyez sur la touche d'appel. Le téléphone portable compose automatiquement le numéro de téléphone sélectionné.
- **Composer un appel avec la touche de numérotation directe**
  Appuyez et maintenez la touche de numérotation rapide souhaitée ([I] à [III]) et le téléphone compose automatiquement.
- **Composer un appel avec la touche de numérotation rapide**
  Appuyez et maintenez la touche de numérotation rapide ([2] à [9]) et le téléphone compose automatiquement.
- **Réalisation du rappel du dernier numéro**
  Dans l'interface de veille, appuyez sur la touche d'appel pour afficher les derniers numéros composés.
  Appuyez sur les touches directionnelles vers le haut ou le bas pour sélectionner le numéro que vous souhaitez appeler, puis appuyez sur la touche d'appel.
- **Réponse aux appels entrants**
  Appuyez sur la touche d'appel ou sur la touche programmable gauche pour répondre à un appel.
  Si la fonction « Répondre en ouvrant le clapet » est activée, ouvrez le clapet pour répondre à un appel entrant.
  Appuyez sur la touche d'arrêt pour mettre fin à l'appel en cours.
  Lors d'une conversation sans écouteur ni casque BT, fermez le clapet pour mettre fin à la conversation en cours.
  Pour rejeter un appel, appuyez sur la touche d'arrêt ou sur la touche programmable droite.

Remarque : Si le numéro appelant figure dans le répertoire, le téléphone portable présente le nom de l'appelant. Si l'appelant ne peut pas être identifié, le téléphone portable affiche le numéro appelant uniquement.
Vous pouvez répondre à un appel entrant pendant que vous utilisez une liste de fonctions ou parcourez le répertoire.

- **Utilisation des options pendant un appel**
  Sélectionnez Menu pendant une conversation pour connecter l'oreillette BT, ajouter un nouvel appel, mettre en attente, mettre en sourdine, ajuster le volume, parcourir les contacts, afficher le journal des appels ou effectuer d'autres opérations.
  Pour plus de détails, consultez le guide des menus.

4.7 Utilisation de l'écouteur

Le téléphone passe automatiquement au mode écouteur lorsque vous insérez l'écouteur dans la fente correspondante. Veillez à l'insérer dans la partie inférieure de la fente. Dans le cas contraire, il ne fonctionnera pas normalement.

5 Méthode de saisie

Ce téléphone portable offre différentes méthodes de saisie, comprenant la saisie alphabétique et la saisie numérique. Vous pouvez utiliser ces méthodes de saisie lors de la modification du répertoire, la rédaction de SMS et le classement des fichiers.

5.1 Icônes des méthodes de saisie

Lorsque vous accédez à la fenêtre d'édition, comme la fenêtre de modification du répertoire, des SMS, une icône s'affiche pour indiquer la méthode de saisie actuelle :
Saisie numérique : 123
Saisie alphabétique majuscule : ABC
Saisie alphabétique minuscule : abc
Saisie en anglais en casse mixte : Abc
Saisie de langue.

5.2 Changement de méthode de saisie

Appuyez sur la touche # pour alterner entre les méthodes de saisie.

5.3 Saisie numérique

Vous pouvez saisir des chiffres grâce à la méthode de saisie numérique. Appuyez sur une touche numérique pour saisir le chiffre correspondant.

5.4 Saisie alphabétique et saisie numérique

Les claviers de saisie alphabétique et de saisie numérique sont définis dans le tableau suivant :

Touche	Caractère ou fonction	Remarques
Touche numérique 1	**, . ? ! ' " - @ : ; / _ 1**	
Touche numérique 2	**ABCabc2**	
Touche numérique 3	**DEFdef3**	
Touche numérique 4	**GHIghi4**	
Touche numérique 5	**JKLjkl5**	
Touche numérique 6	**MNOmno6**	
Touche numérique 7	**PQRSpqrs7**	
Touche numérique 8	**TUVtuv8**	
Touche numérique 9	**WXYZwxyz9**	
Touche numérique 0	**␣ 0**	
Touche *	**Appuyez sur cette touche pour saisir un symbole**	

Touche #	**Appuyez sur cette touche pour alterner entre les méthodes de saisie**	
Touche directionnelle vers le haut	**Appuyez sur la touche pour vous déplacer vers le haut**	
Touche directionnelle vers le bas	**Appuyez sur la touche pour vous déplacer vers le bas**	
Touche de direction gauche	**Appuyez sur cette touche pour aller à gauche**	
Touche de direction droite	**Appuyez sur cette touche pour aller à droite**	
Touche d'arrêt	**Appuyez sur cette touche pour revenir à l'interface de veille**	

Saisie alphabétique :

- Chaque touche est utilisée pour représenter plusieurs caractères. Appuyez rapidement et en continu jusqu'à ce que le caractère souhaité s'affiche. Saisissez le caractère suivant après le déplacement du curseur.
- Appuyez sur la touche # pour alterner entre les méthodes de saisie.
- Pour saisir un espace, repassez au mode de saisie alphabétique (en majuscule ou minuscule), puis appuyez sur la touche numérique 0.
- Pour effacer les saisies erronées, appuyez sur la touche programmable droite.

5.5 Insertion d'un symbole

Appuyez sur la touche * pour accéder à l'interface de sélection de symbole, utilisez les touches directionnelles pour sélectionner le symbole souhaité.

6 Utilisation des menus

6.1 Contacts

Le téléphone mobile peut mémoriser jusqu'à 2000 numéros de téléphone. Le nombre de numéros de téléphone qu'une carte SIM peut stocker dépend de la capacité de stockage de la carte SIM. Les numéros de téléphone enregistrés dans le téléphone mobile et dans les cartes SIM forment un répertoire.

Nouveau : Créez un nouveau contact.

Nouveau message : Envoi d'un SMS au numéro sélectionné.

Appel : Appelez le numéro actuel de la carte SIM.

Supprimer : Supprimer le contact.

Supprimer plusieurs : Vous pouvez sélectionner plusieurs contacts et supprimer les contacts.

Importation/Exportation : Vous pouvez copier, importer et exporter le contact.

Envoyer une vCard : Vous pouvez envoyer le contact par vCard.

Autres : Pour définir certains paramètres du contact.

Nouveau groupe : Créer un nouveau groupe de contacts.

Message de groupe : Envoi d'un SMS aux contacts du groupe sélectionné.

6.2 Journaux d'appels

Appels manqués : Vous pouvez afficher une liste des derniers appels manqués.

Remarque : Lorsque le téléphone mobile indique que certains appels sont manqués, vous pouvez sélectionner Afficher pour accéder à la liste des appels manqués. Naviguez jusqu'à un appel manqué, puis appuyez sur la touche Composer pour composer le numéro d'origine de cet appel.

Appels composés : Vous pouvez visualiser les derniers appels composés. Choisissez Appels composés, puis sélectionnez un appel composé pour le supprimer, l'ajouter à la liste noire, l'enregistrer, le composer ou lui envoyer un SMS.

Appels reçus : Vous pouvez visualiser les derniers appels reçus. Choisissez Appels reçus, puis sélectionnez un appel reçu pour le supprimer, l'ajouter à la liste noire, l'enregistrer, le composer ou lui envoyer un SMS.

Appels rejetés : Vous pouvez afficher les derniers appels rejetés. Choisissez les appels rejetés, puis sélectionnez un appel rejeté pour le supprimer, l'enregistrer, le composer ou lui envoyer un SMS.

Supprimer tout : Vous pouvez supprimer tous les numéros d'appel. Choisissez « Supprimer tout » dans les journaux d'appels, puis sélectionnez pour supprimer tous les numéros de l'historique des appels.

Minuteurs d'appels : Sélectionnez Minuteurs d'appels pour afficher la durée du dernier appel, la durée totale de tous les appels composés, la durée totale de tous les appels reçus et la durée totale de l'historique des appels, et/ou pour réinitialiser toutes les durées.

6.3 Paramètres

Paramètres du téléphone

- **Heure et date :** Réglez l'heure, la date et le format.
  Remarque : Si vous retirez la batterie du téléphone mobile ou si l'énergie de la batterie a été épuisée il y a longtemps, vous devrez peut-être réinitialiser la date et l'heure lorsque vous réinsérez la batterie ou que vous allumez le téléphone mobile après l'avoir rechargé.
- **Paramètres de langue :** Sélectionnez la langue d'affichage et de saisie pour le téléphone mobile.
- **Paramètres des raccourcis :** Définissez des raccourcis pour les fonctions que vous utilisez souvent.
- **Mise en marche/arrêt automatique :** Définissez une heure pour la mise en marche et l'arrêt automatiques.
- **Éco chargement :** Vous pouvez régler votre téléphone mobile sur une Éco chargement (80 %) pour prolonger la durée de vie de votre batterie.
- **Restaurer les paramètres d'usine par défaut :** Utilisez cette fonction pour restaurer les paramètres d'usine, le mot de passe de réinitialisation est le même que celui que vous avez créé lors du mode de bienvenue.

Afficher

- **Paramètres des fonds d'écran :** Les utilisateurs peuvent accéder à cet élément pour définir le fond d'écran.
- **Contraste :** Réglez le contraste de l'écran LCD.
- **Rétroéclairage LCD :** Réglez la durée du rétroéclairage LCD.
- **Durée du rétro-éclairage du clavier :** Réglez la durée du rétro-éclairage du clavier.

Sécurité

Cette fonction vous fournit des paramètres relatifs à l'utilisation de la sécurité.

Paramètres d'appel

- **Renvoi d'appel :** Cette fonction réseau vous permet de transférer les appels entrants vers un autre numéro que vous aurez préalablement spécifié.
- **Appel en attente :** Après avoir choisi Activer, le téléphone mobile contactera le réseau. Un instant plus tard, le réseau répondra et enverra un message pour accuser réception de votre opération. Si la fonction d'appel en attente est activée, le réseau vous avertit et l'écran du téléphone mobile affiche le numéro de l'appel entrant si d'autres personnes vous appellent alors que vous êtes déjà en conversation.
- **Interdiction d'appel :** La fonction d'interdiction d'appel vous permet d'interdire les appels selon les besoins. Pour régler cette fonction, vous devez utiliser un code d'interdiction de réseau, que vous pouvez obtenir auprès de l'opérateur du réseau. Si le code est incorrect, un message d'erreur s'affiche à l'écran. Après avoir sélectionné une option d'interdiction d'appel, continuez à sélectionner Activer ou Désactiver. Le téléphone mobile vous invite à saisir le code d'interdiction d'appel, puis contacte le réseau. Un instant plus tard, le réseau répond et envoie les résultats de l'opération au téléphone mobile.
- **Masquer l'identité :** Vous pouvez choisir de masquer votre identité ou de l'afficher.
- **Autre :** Vous pouvez régler le rappel de durée d'appel, la numérotation automatique, l'invite de connexion, répondre par SMS après rejet, répondre en ouvrant le téléphone et le mode avion.

Connexions

Vous pouvez définir la connexion réseau de la carte SIM.

Assistance (SOS)

Vous pouvez définir la liste des numéros d'appel SOS et le SMS.

6.4 Message

Si la mémoire des SMS est pleine, une icône de message plein apparaît en haut de l'écran. Pour recevoir normalement des SMS, vous devez supprimer certains des SMS existants. Si l'utilisateur destinataire a reçu le SMS que vous avez envoyé et que la fonction de rapport de livraison de SMS est activée, le téléphone émet une tonalité d'alerte de rapport de message.
Nouvelle discussion : Accédez à ce menu pour créer un SMS.
Brouillons : Les messages brouillons sont répertoriés dans ce menu.
Supprimer : Supprimer le message sélectionné.
Supprimer tous les messages : Supprimer tous les messages SMS ou MMS.
Appel : Effectuer un appel vers le contact du message sélectionné.
Cocher : Vous pouvez cocher/décocher le message sélectionné et tous les messages..
Trier : Vous pouvez ajouter et modifier les messages types.
Modèles : Vous pouvez ajouter et modifier les modèles de messages.
Paramètres : Configurer la fonction concernant MMS et les SMS.
Messagerie privée : Configurer le message pour la messagerie privée.
Liste de diffusion cellulaire : Permet au téléphone de recevoir des alertes d'urgence, des avertissements météorologiques ou des messages de sécurité publique diffusés par les autorités.
Messagerie vocale : Consulter le numéro du service de messagerie vocale.
Capacité de messages : Consulter l'état de la capacité des messages.

6.5 Appareil photo

Le téléphone est doté d'un appareil photo, qui prend en charge les fonctions de photographie. Inclinez le téléphone pour aligner la caméra sur l'image, puis appuyez sur la touche centrale ou la touche appareil photo pour prendre des photos. Les photos seront enregistrées dans le système de fichiers du téléphone ou sur la carte mémoire. Dans l'interface de capture, vous pouvez appuyer sur la touche de direction haut ou bas pour effectuer un zoom avant ou un zoom arrière.

6.6 Profils

Le téléphone mobile propose plusieurs profils d'utilisateur, ce qui vous permet de personnaliser certains paramètres pour les adapter à des événements et des environnements spécifiques. Personnalisez les profils d'utilisateur selon vos préférences, puis activez les profils d'utilisateur. Les profils d'utilisateurs se répartissent en quatre scénarios : Normal, Silencieux, Réunion et Extérieur. Lorsque vous insérez une oreillette dans le téléphone mobile, ce dernier passe automatiquement en mode Oreillette. Il n'y a pas d'option pour activer le mode Oreillette à l'écran.
Les mélodies prédéfinies dans le produit sont utilisées avec la permission de ©2014 Copyrights Vision Inc.

6.7 Calendrier

Vous pouvez consulter le calendrier et ajouter des tâches sur le planning.

6.8 Image

Vous pouvez consulter toutes les images dans le téléphone.

6.9 Horloge

Trois réveils sont désactivés par défaut, vous pouvez en activer un et régler l'heure. Vous pouvez également consulter l'horloge mondiale.

6.10 Calculatrice

Cette fonction vous permet d'utiliser une calculatrice.

6.11 Mes fichiers

Le téléphone offre un certain espace aux utilisateurs pour gérer les fichiers et prend en charge la carte mémoire. La capacité de la carte mémoire est sélectionnable. Vous pouvez utiliser le mon fichier pour gérer de manière pratique différents répertoires et fichiers sur le téléphone et la carte mémoire. Sélectionnez le mon fichier pour accéder au répertoire racine de la mémoire. Le dossier racine contient les dossiers par défaut, les nouveaux dossiers et les fichiers utilisateur. Lorsque le téléphone mobile est mis sous tension pour la première fois ou lorsque vous n'avez pas modifié le dossier, le dossier racine contient uniquement les dossiers par défaut.

6.12 Bluetooth

Le Bluetooth vous permet d'établir une connexion sans fil avec d'autres appareils compatibles, des ordinateurs, des oreillettes et des kits de voiture.

6.13 Convertir

Vous pouvez consulter la conversion d'unité grâce à cette fonction.

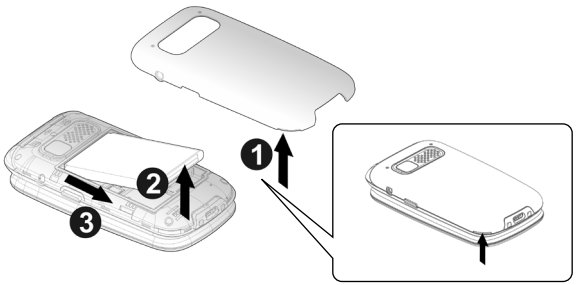
6.14 Boîte à outils SIM

Le service de boîte à outils SIM est la boîte à outils de la carte SIM. Ce téléphone prend en charge la fonction de service. Les éléments spécifiques dépendent de la carte SIM et du réseau. Le menu service sera automatiquement ajouté au menu du téléphone si le réseau et la carte SIM le permettent.

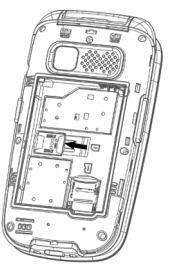
7 Annexe

Annexe 1 : Manipulation de la batterie, de la carte SIM et de la carte microSD

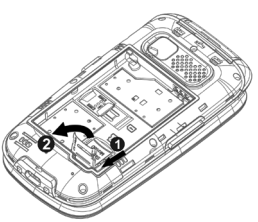
1. Accrochez votre ongle dans l'écart entre la couverture et soulevez-la (❶). Tirez la batterie vers l'extérieur (❷) puis soulevez-la (❸).



2. Insérez la carte SIM en la poussant délicatement sous le support métallique.
   Assurez-vous que la carte SIM est orientée vers le bas.



3. Ouvrez le couvercle de la carte microSD en le faisant glisser (❶) puis en le soulevant (❷).



4. Placez la carte microSD avec les contacts dorés vers le bas, fermez le couvercle de la carte microSD (❶), puis faites glisser doucement le couvercle (❷).

Annexe 2 : Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation du téléphone portable, restaurez les paramètres par défaut puis reportez-vous au tableau suivant pour résoudre le problème. Si le problème persiste, contactez le distributeur ou le prestataire de services.

Défaut	Cause	Solution
Erreur de carte SIM	La carte SIM est endommagée	Contactez votre prestataire de services réseau
	La carte SIM n'est pas bien insérée	Vérifiez la carte SIM
	La surface métallique de la carte SIM est sale	Nettoyez la carte SIM avec un chiffon propre
Qualité du signal reçu faible	Les signaux sont obstrués. Par exemple, les ondes radio ne peuvent pas être efficacement transmises près d'un bâtiment ou dans un sous-sol	Déplacez-vous vers une zone ou les signaux puissent être transmis de manière efficace
	Une saturation de la ligne peut se produire lorsque vous utilisez le téléphone mobile aux heures pleines	Évitez d'utiliser le téléphone portable aux heures pleines
Le téléphone portable ne s'allume pas	La batterie est épuisée	Chargez la batterie
Il est impossible de passer des appels	Le blocage des appels est activé	Désactivez le blocage des appels
Le téléphone portable ne parvient pas à se connecter au réseau	La carte SIM n'est pas valide	Contactez votre prestataire de services réseau
	Le téléphone portable n'est pas dans une zone couverte par le réseau GSM	Déplacez-vous dans une zone couverte par le réseau de l'opérateur
	Le signal est faible	Déplacez-vous dans une zone où la qualité du signal est bonne
La batterie ne peut pas être chargée	La tension de chargement ne correspond pas à la plage de tensions indiquée sur le chargeur	Assurez-vous que la tension de chargement correspond à la plage de tensions indiquée sur le chargeur
	Un chargeur ou une batterie inapproprié est utilisé	Utilisez le chargeur ou la batterie spécialement conçu pour le téléphone mobile
	Contact faible	Assurez-vous que la prise du chargeur fait bien contact avec le téléphone portable
	La température ambiante lors de la charge est trop élevée ou trop basse, « Erreur de batterie » est affiché	Vérifier la température ambiante Conditions de charge : 10 °C – 40 °C
	Panne de batterie (détérioration)	Le nombre standard de recharges est de 500 fois

Défaut	Cause	Solution
Vous avez oublié votre code de verrouillage du téléphone	Vous devez entrer en mode de récupération et toutes les données seront effacées	● **Lorsque le téléphone est allumé et que le code de verrouillage est requis.** 1. Redémarrez le téléphone mobile en retirant et en réinsérant la batterie, puis rallumez-le. 2. Appuyez et maintenez enfoncée la touche centrale. 3. Appuyez sur la touche d'appel pour procéder à la restauration des paramètres d'usine. ● **Lors de la modification des paramètres de verrouillage du téléphone :** 1. Allez dans Menu > Paramètres > Sécurité > Verrouillage téléphone > Sélectionnez l'option et appuyez longuement sur la touche centrale. 2. Appuyez sur la touche d'appel pour procéder à la restauration des paramètres d'usine.
Les écouteurs ne peuvent pas se connecter	Le couvercle des écouteurs n'est pas complètement ouvert	Lorsque vous utilisez les écouteurs, assurez-vous d'ouvrir complètement le couvercle des écouteurs pour garantir une connexion appropriée et un fonctionnement optimal.

Annexe 3 : Pour utilisation ultérieure

Nous vous recommandons de conserver un enregistrement des informations suivantes afin de faciliter les réparations sous garantie :

N° de série (situé sur la boîte en carton ou dans le logement de la batterie)	Date d'achat
Nom et adresse du revendeur	

Collez ici votre ticket d'achat.

Annexe 4 : Service commercial

Sales department/Vertrieb/Organisation Commerciale/Klantenservice/Försäljning/ Salgsavdeling/Maahantuonti/Departamento comercial/Τμήμα Πωλήσεων/Salgskontor/ Departamento de ventas/Ufficio Vendite/Satış bölümü

■ Belgique/België
Panasonic Belgium is a branch of
Panasonic Marketing Europe GmbH

Europalaan 28E
5232 BC 's-Hertogenbosch, The Netherlands
Tel. (Belgique/België): 0032 70 223 011
Réparations/Reparaties:
www.panasonic.be

■ France
Panasonic France, une Succursale
de Panasonic Marketing Europe GmbH

1 à 7 Rue du 19 Mars 1962
92238 Gennevilliers Cedex, France
Service Consommateurs:
08 92 35 05 05 (0,34 € la minute)
Service après-vente:
01 70 48 91 73 (numéro non surtaxé)

■ Deutschland
Panasonic Deutschland eine Division der
Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15
22525 Hamburg
www.panasonic.de

■ Italia
Panasonic Italia - branch office of
Panasonic Marketing Europe GmbH

Viale dell'Innovazione
3-20126 Milano
servizio clienti: 02-67 07 25 56
www.panasonic.it

■ España
Panasonic España, Sucursal de
Panasonic Marketing Europe GmbH

WTC Almeda Park
Plaza dela Pau s/n Edificio 8 planta baja
08940 Cornella de Llobregat, Barcelona
Número del teléfono de atención al cliente:
902 15 30 60
www.panasonic.es

■ Nederland
Panasonic Netherlands

Europalaan 28E
5232 BC 's-Hertogenbosch
Tel: 073 6 402 802
Reparaties:
www.panasonic.nl

■ Portugal
Panasonic Portugal, sucursal de
Panasonic Marketing Europe GmbH

Rua das Vigías №2 0G
1990-506, Lisboa
www.panasonic.pt
Número de telefone da assistência
a clientes: 707 78 00 70

■ Türkiye
Başari Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Mah. Batman Sok. No: 30 Iç Kapi
No: 20 34734 Kadiköy / Istanbul

Sales department/Értékesítési osztály/Dział sprzedaży/Obchodné zastúpenie/Obchodní zastoupení/Kontakt/Prodajni oddelek/Departamentul de vânzări/Отдел „Продажби“/ Odeljenje prodaje/Оддел за продажба/Departamenti i shitjeve/Prodajni odjel

■ Magyarország

Panasonic Marketing Europe GmbH.
South-East Europe Fióktelep

1117 Budapest, Alíz u.4. Office Garden III.
Tel.: +36 80 201 006
E-mail: Customer.Budapest@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.hu

■ Česká republika

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizační složka Česká republika

Thámova 289/13 (Palác Karlín)
186 00 Praha 8
Telefon: +420 236 032 511
Centrální fax: +420 236 032 411
Zákaznická linka: +420 236 032 911
E-mail: panasonic.praha@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.cz

■ Slovenská republika

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizačná zložka Slovenská republika

Štúrova 11
811 01 Bratislava, Slovenská republika
Telefón: +421 2 2062 2211
Fax: +421 2 2062 2311
Zákaznická linka: +421 2 2062 2911
E-mail: panasonic.bratislava@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.sk

■ Romania

Panasonic Marketing Europe GmbH, Wiesbaden, Germania, Sucursala Bucureşti, Romania

B-dul Preciziei, Nr. 24, West Gate Park,
Clădirea H3, Etaj 2, Sector 6,
Bucureşti, 062204, Romania
Telefon: +40 21 316 31 61
Fax: +40 21 316 04 46
E-mail: suport.clienti@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.ro

■ Polska - Dystrybucja w Polsce

Panasonic Marketing Europe GmbH, Oddział w Polsce (Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)

ul. Wołoska 9A, 02-583 Warszawa

Produkt Panasonic
Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.
Prosimy o zachowanie dowodu zakupu.
Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie są dostępne na stronie www.panasonic.com/pl lub pod numerem telefonu (+48) 825 820 000.
Dystrybucja w Polsce:
Panasonic Marketing Europe GmbH
(Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)
Oddział w Polsce
ul. Wołoska 9, 02-583 Warszawa

■ Hrvatska

Panasonic Marketing Europe GmbH
– Podružnica Zagreb

B. Bušića 27
10 020 Zagreb, Hrvatska

■ ΕΛΛΑΔΑ

INTERTECH SA,
Αφροδίτης 24
167 77 ΕΛΛΗΝΙΚΟ

Tel: +30 210 9692300
Fax: +30 210 9648588
E-mail: info@intertech.gr
Web: www.panasonic.gr

Annexe 5 : Consommation Énergétique de l'Équipement

i) Consommation en mode éteint : 0,1 W
ii) Consommation en mode veille : 0,1 W
L'équipement atteint automatiquement cette condition après environ 5 minutes.
iii) Consommation en mode veille connecté : 0,1 W
L'équipement atteint automatiquement cette condition après environ 5 minutes.

Annexe 6 : Symbole graphique

Symbole	Explication	Symbole	Explication
	Courant alternatif (CA)		Matériel de classe II (matériel dans lequel la protection contre les chocs électriques repose sur une double isolation ou une isolation renforcée.)
	Courant continu (CC)		« MARCHE » (alimentation)
	Terre de protection		« ARRÊT » (alimentation)
	Terre de liaison de protection		Veille (alimentation)
	Attention, risque lié au rayonnement visible		« MARCHE »/« ARRÊT » (alimentation ; appuyer-appuyer)
	Pour usage intérieur seulement		Attention, risque de choc électrique

Pour toute question, veuillez nous contacter à l'adresse e-mail ci-dessous :
ask.panasonic.safety@eu.panasonic.com

Panasonic Marketing Europe GmbH
Hagenauer Straße 43, D-65203 Wiesbaden, Allemagne

Représentant autorisé en Europe:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Centre d'essais Panasonic
Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne

www.panasonic.com

© Panasonic Marketing Europe GmbH 2025